

Anne Dalles Maréchal et Marion Robinaud (dir.)

# Construire l'Autre

**Regards croisés sur les productions  
de missionnaires chrétiens en  
terres lointaines**



# Sommaire

Liste des abréviations .....	13
<b>(Dé)construire et (d)écrire l'Autre</b> .....	15
<i>ANNE DALLES MARÉCHAL, MARION ROBINAUD</i>	

## Partie I (Co-)construction des regards sur l'altérité

<b>Rivalité, contournement, et désirs de science. Missionnaires ethnographes sur la frontière sino-tonkinoise au tournant du XX<sup>e</sup> siècle.</b> .....	31
<i>JEAN MICHAUD</i>	

<b>Les missionnaires chrétiens face aux religions de la Chine : reconnaître ou discréditer l'Autre ?</b> .....	55
<i>MARC LEBRANCHU</i>	

<b>Accord and Alterity in the Photograph Albums of Catholic Sisters in Uganda</b> .....	77
<i>FIONA LOUGHNANE</i>	

## Partie II (Re-)négocier localement

<b>La stratégie des missionnaires clarétains et leurs productions écrites en Guinée espagnole (1882-1932)</b> .....	103
<i>VALÉRIE DE WULF</i>	

**Le père J.B. Hoffmann chez les Munda (1892-1915) : de la mission jésuite au Bengale colonial, au travail social et linguistique** ..... 127

*RAPHAËL ROUSSELEAU*

**Between two worlds : The reversal story of Samuel Stokes. A case of Kotgarh village, 1814-1947, northwest Himalayas.** ..... 149

*MANPREET KAUR*

**« Si Paris valait une messe, Madagascar valait bien un prêche ! ». Regards d'un missionnaire sur l'apparition du mouvement de Réveil luthérien à Madagascar** ..... 171

*OLIVIA LEGRIP-RANDRIAMBELO*

### **Partie III (Dé-)construction de l'Ailleurs**

**Derrière les cases de la mission, une exposition sur l'entreprise missionnaire suisse romande en Afrique australe (1870-1975) ...** 195

*JULIEN GLAUSER*

**Making a mission space : locating the authors in missionary productions of Northern Australia.** ..... 219

*BRONWYN SHEPHERD*

**De Macaire à Macaire : les autochtones du sud sibérien au prisme des activités de la Mission Orthodoxe Altaïenne** ..... 241

*CLÉMENT JACQUEMOUD*

**Dépasser les bornes : une chronique missionnaire essentielle  
pour appréhender un système religieux autochtone ..... 265**

*JEAN-LUC LAMBERT*

**Biographies des auteurs ..... 279**